

閩/抒懷/☆☆☆★

## 玉川叔仔

二十外年前,唸歌的國寶藝人楊秀卿女士佮伊的學生洪瑞珍,兩人佇電台開一个「古月琴聲(kóo-guat khîm-siann)」的節目,算是非常有古早味的藝文節目,聽眾攏是中古以上的臺語人,我就是個忠實的聽眾,用現代話來講,就是『聽粉』啦!

佇開放聽眾 call-in 的時間,一位聽眾敲入來,講伊是「王玉川」,自早期就是唸歌賣唱 咧度活,這就是我頭一擺熟似(sik-sāi)玉川叔仔。過無偌久,唸歌團佇國家劇院演出,玉川叔 仔第一擺登台,伊講話中氣十足,彈大廣絃唱七字仔嘛非常專業,非常好聽,予現場鬧熱滾滾。這予我十分歡喜,因為我一直掠叫(liah-kiò)唸歌這項小眾(sió-tsiòng)藝術除了楊女士以外,大概無人會當一个人絞起(ká-khí)規場的鬧熱氣氛。

原來伊自十幾歲就綴賣藥仔團走唱賣藥,練出十八般的工夫,包括大管絃、月琴、南管、歌仔戲、司公、相褒等等,莫怪伊上台在穩(tsāi-ún),表演精彩。看伊演出,明明就是一位活跳跳的現代唸歌藝人。

無偌久, 佇楊秀卿女士七十歲演出的時, 伊佮師妹陳美珠聯合演出的《翁某相褒(sio-po)》 規段齣頭(tshut-thâu), 非常精彩、非常生活化。這大概是現此時相褒表演上好、上尾的一齣。 我有將伊配上臺語字幕, 园佇網路頂懸, 予人欣賞, 嘛留做記錄。

這幾年來,伊的歲數較有矣,閣身體欠安(khiàm-an),演出機會嘛漸漸減少。阮唸歌團得著新北市文化局的支持,製作伊唱唸《紙馬記》的 CD 倍冊,就是唸歌的有聲冊。想袂到計劃猶未完成,伊煞佇頂個月(2016.2)過身去。阮十分毋甘,毋過嘛會將計劃完成,共伊做一个紀念,嘛表達阮最後的敬意。

作者:邱文錫

## ☆詞彙學習☆

【熟似】sik-sāi:認識 【掠叫】liáh-kiò:以為

【在穩】tsāi-ún:穩重,指臺風穩健

【欠安】khiàm-an:違和

【相褒】sio-po:一種男女對唱的藝術,通常用七字仔配上相褒調來打情罵俏,現在新北市林口的竹林山

寺附近公園仍有人演出

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw